

NITRO – COCC'S

ORMERSVILLER

FRANCE MOSELLE

13^{ème} Marche Populaire



Internationale



FFSP 05 Mai 2024 FFSP



**Parcours de
5, 10 et 20 km**



par Monts, Vallées et Villages



Membre de la FFSP n° F1212

Visa FFSP N° 2024 57 63E

Internet : <http://www.ffsp.fr>

✉ : contact@ffsp.fr

 facebook.com/ivv.france



Partenaires de la FFSP

**Agrément ministériel
du 20 juin 2006**

**Reconnue de mission d'utilité publique
par arrêté N°012156 du 2 août 2001**

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

Départ et arrivée : Salle Socio Culturelle, 4 rue du Stade
57720 ORMERSVILLER France Moselle
Départ de 06h30 à 13h30 (5, 10, 20 km)
Arrivée limitée à 17h30.

Parcours : 5, 10, et 20 km
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.

Licence de participation : La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation de 3,00€** ou une cotisation pour une **licence famille de 6 €** (enfants gratuits jusqu'à 16 ans. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.

Préinscription : **Pour les groupes avant le 28 avril 2024**

Inscriptions : BORSENBERGER Guy
57a, rue d'Urbach
57720 EPPING
☎ : 03.87.96.73.45 ☑ : borsenberger.guy@orange.fr

Récompense : aux groupes de plus de 25 participants

Assurance : La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

Ravitaillement : Mise à disposition gratuite d'un régénérant solide et d'une boisson à tous les points de contrôle.
Possibilité de restauration à l'arrivée.

Avis importants : Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

Secourisme : **Premiers secours :** mis en place par l'association dès le départ,
Urgence : 112

Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. Hors balisage, l'assurance fédérale ne vous couvre plus.

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques
sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal*



B.E.S.

Emile BORSENBERGER
31a, rue du Moulin
57720 URBACH / EPPING
Tél: 03 87 96 76 62
Fax: 03 87 96 73 82
Port: 06 86 67 00 48
Mail: contact@be-services.com
Site : <http://www.be-services.fr>



INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

Wanderung der drei Regionen (Saarland, Rheinland Pfalz, Lothringen)

- Start und Ziel :** Mehrzwecksaal, rue du Stade
57720 ORMERSVILLER France Moselle
- Startzeit :** von 6Uhr30 bis 13Uhr30 (5, 10, 20 km)
Zielschluss 17Uhr30.
- Wanderstrecke :** 5, 10 und 20 km
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Stempel **3,00 €** (5,10, 20km) Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine **Familienstartkarte von 6 Euro** angeboten
- Voranmeldung:** Vor dem **28 April 2024**
Anmeldung : BORSENBERGER Guy
57a, rue d'Urbach
57720 EPPING
☎ : 00.33.3.87.96.73.45 ☑ : borsenberger.guy@orange.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 25 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch die MAIF versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an den Kontrollstellen.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst :** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.**
Notruf : 112

*Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt
außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde*

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler

www.creditmutuel.com

INFORMATIONS FOR WALKERS

- Start and arrival:** Salle Socio Culturelle
F-57720 ORMERSVILLER France Moselle
- Starting time:** from 6:30 to 13:30 (5, 10, 20 km)
Finish 17:30.
- Distance:** 5, 10 and 20 km
- Starting fees:** For IVV stamp only **3,00 €** (5, 10, 20km) and family stamp **6,00 €**
- Last date of registration:** until **28 April 2024**
- Pre-registration** BORSENERGER Guy
57a, rue d'Urbach
57720 EPPING
☎ : 00.33.3.87.96.73.45 ☑ : borsenberger.guy@orange.fr
- Rewards:** Trophies for groups above 25 participants.
- Insurance:** FFSP is covered in matter of civil liability by MAIF insurances
- Drinks and food:** Free drinks and snacks at check points
Possibility to have a lunch at the center
- Important:** Open to everyone.
Children under 10 must be accompanied by an adult.
Smoking and start a fire on the path is absolutely prohibited
Dogs must be hold on leash (mandatory).

The Walk will take place by all weather

